

## Commentaire à la Charte du GREPA

Pierre Klauser, Président SSP, Genève

Je me réjouis de cette publication d'un groupe d'intérêt pédiatrique. En effet la pédiatrie ambulatoire et les autres disciplines de premier recours (médecine générale et médecine interne générale), ne se retrouvent que partiellement dans les «profils» qu'elles s'étaient données à la fin du XXe siècle.

Le profil moderne de la pédiatrie doit intégrer la réalité des changements de la société humaine et l'évolution des besoins clairement médicaux d'une part, mais aussi médico-psycho-sociaux.

Je partage particulièrement les constats de changements sociaux et culturels de cette Charte. J'apprécie également la réflexion en 3 cercles et 3 missions. Nous ne pouvons qu'encourager tous nos membres à s'engager dans les stratégies de valorisation du 4e chapitre.

Une réflexion aussi approfondie pourrait émerger dans un proche avenir sur des domaines de la pédiatrie hospitalière et de la pédiatrie spécialisée.

## Kommentar zur Charta des GREPA

Pierre Klauser, Präsident SGP, Genf

Übersetzung: Stephan Rupp, Einsiedeln

Mit Freude nehme ich diese Publikation einer pädiatrischen Interessengruppe zur Kenntnis. In Wirklichkeit entsprechen die ambulante Pädiatrie und die anderen Grundversorgerdisziplinen (Allgemeinmedizin und allgemeine Innere Medizin) nur teilweise dem Profil, welches sie sich zum Ende des 20. Jahrhunderts gegeben haben.

Das moderne Profil der Pädiatrie muss die Realität der Veränderungen der menschlichen Gesellschaft einbeziehen, ebenso wie die Entwicklung der rein medizinischen, aber auch der medizinisch-psycho-sozialen Bedürfnisse.

Besonders pflichte ich in dieser Charta der Feststellung der sozialen und kulturellen Veränderungen bei. Ich schätze auch die Überlegungen in 3 Kreisen und 3 Aufgaben. Es ist wichtig, alle unsere Mitglieder zu ermutigen, sich für die Strategien in Kapitel 4 zu engagieren.

Ähnliche Überlegungen könnten sich in nächster Zeit auch in anderen Bereichen aufdrängen, wie zum Beispiel in der Spitalpädiatrie oder bei den pädiatrischen Spezialitäten.